

DODATOK č. 1**k Zmluve č. 15/2008/Z o dodávke, odbere a využívaní spravodajských servisov
Tlačovej agentúry Slovenskej republiky – Slovakia uzatvorenej dňa 31. 01. 2008**

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi:

Obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**
 Zastúpený : PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
 Sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava
 Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 37/B
 IČO: 31 320 414
 DIČ: 2020291064
 IČ DPH: SK 2020291064
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000342790/8180

(ďalej len „dodávateľ“)

a

Obchodné meno: **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu (skratka „SARIO“)**
 Zastúpený: Ing. Peter Hajaš, generálny riaditeľ
 Sídlo: Martinčekova 17, 821 01 Bratislava
 Zriadená: rozhodnutím MH SR č. 1/2003 v znení rozhodnutia č. 13/2005
 IČO: 36 070 513
 DIČ: 2021595092
 IČ DPH: neplatiť DPH
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000242052/8180

(ďalej len „odberateľ“)

Článok I
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Dodávateľ a odberateľ uzatvorili dňa 31. 01. 2008 Zmluvu č. 15/2008/Z o dodávke, odbere a využívaní spravodajských servisov Tlačovej agentúry Slovenskej republiky - Slovakia (ďalej len „zmluva“).

Článok II
ZMENA ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa mení takto:

a) Znenie čl. II (PREDMET ZMLUVY) bod 1 sa nahrádza týmto znením:

„1. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:

- a) domáci servis,
- b) ekonomický servis a
- c) exportný servis.“

b) Znenie čl. IV (CENA ZA PREDMET ZMLUVY) sa nahrádza týmto znením:

„1. Cena za predmet zmluvy uvedený v čl. II ods. 1 a 2 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

2. Cena za predmet zmluvy podľa čl. I ods. 1 a 2 tejto zmluvy je **414,92 EUR** (slovom: štyristoštrnásť eur a deväťdesiatdva centov) **za kalendárny mesiac**.

3. V cene podľa odseku 2 tohto článku zmluvy je zahrnuté plnenie predmetu zmluvy podľa čl. I ods. 2 tejto zmluvy v rozsahu najviac 30 normoriadkov tlačových správ odberateľa. Za každý ďalší uverejnený riadok tlačovej správy je cena **1,50 EUR** (slovom: jedno euro a päťdesiat centov).

4. Všetky ceny uvedené v tomto článku zmluvy sú uvedené bez DPH. K cenám bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.“

c) Znenie čl. VI (DOBA TRVANIA ZMLUVY) bod 1 sa nahrádza týmto znením:

„1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa 01.02.2008 do 31.12.2009.“

d) Znenie čl. VII (OSTATNÉ DOJEDNANIA) sa nahrádza týmto znením:

„1. Dodávateľ si k dielam dodaným pri plnení predmetu tejto zmluvy uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

2. Odberateľ môže použiť spravodajský servis dodaný na základe tejto zmluvy ako zdroj informácií len pre jeho vlastné potreby.

3. Odberateľ môže na svojej internetovej stránke www.sario.sk sprístupniť správy s označením pôvodu zdroja TASR získané plnením predmetu tejto zmluvy. Použitie jednotlivej správy týmto spôsobom je možné len po dobu platnosti zmluvy. Odmena za súhlas dodávateľa na takéto použitie je zahrnutá v cene podľa čl. IV tejto zmluvy.

4. Na internetovej stránke, ktorá obsahuje plné znenie správy zo spravodajského servisu je odberateľ povinný uverejniť text: „*Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona.*“.

5. Odberateľ nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedené v odsekoch 2 a 3 tohto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa, a nie je oprávnený ich poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.
6. Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa čl. II ods. 1 až 3 tejto zmluvy ďalším osobám.
7. Za každé porušenie povinnosti uvedenej v odsekoch 2 až 6 tohto článku zmluvy má dodávateľ voči odberateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 166,00 EUR (slovom: stošesťdesiatšesť eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa požadovať od odberateľa náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.“

Článok III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú bez zmien.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane dodávateľ a dva odberateľ.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňa 01.02.2009.

V Bratislave, dňa 30.01.2009

V Bratislave, dňa 30.01.2009

Za dodávateľa:

tasr.

Tlačová agentúra Slovenskej republiky - Slovakia

PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ

Tlačová agentúra Slovenskej republiky

Za odberateľa:

Ing. Peter Hajaš
generálny riaditeľ
SARIO